

# **ITTRA PASTORALI**

**MILL-E.T. MONS. PAWLU CREMONA O.P.  
Arċisqof ta' Malta**

**u**

**MILL-E.T. MONS. MARIO GRECH  
Isqof ta' Għawdex**

**Avvent 2012**

## NAFDAWKOM F'IDEJN ALLA U L-KELMA TIEGHU

Ghezież hutna,

Wahda mill-kwalitajiet sbieħ li għandu l-bniedem hija l-kapaċità li jisma'. M'humieħ ftit dawk fostna li jixxenqu biex jisimgħu kelma bis-sens li jistgħu joqogħdu fuqha. Fl-istess hin, illum il-bniedem hu ttentat jagħlaq widnejh għax għejja jisma' kliem li għandu ħoss helu imma vojta. Il-kliem sar wisq irħis, tant li sar faċli nilagħbu bih. F'ċertu sens, illum il-bniedem qed jagħżel li jkun trux!

### **Il-missjoni tal-Knisja**

F'dan il-kuntest storiku naraw tilma l-missjoni tal-Knisja li xxandar lil Kristu – “il-Kelma ta' min jemminha u jilqagħha għalkollox” (2Tim 4:6). Fi kliem ieħor, naraw is-siwi u l-urgenza ta' ewanġelizzazzjoni ġdida.

Tiġina f'moħħna l-ġrajja meta ġabu quddiem Ġesù wiehed trux u mbikkem. Ġesù refa' għajnejh lejn is-sema, lissen “kelma”, u dak infethulu widnejh u “qabad jittellem sewwa”<sup>1</sup>. Dan l-istess servizz tista' u għandha toffrih il-Knisja lis-soċjetà tagħna, li propju għax “ittarrxet”, qed issib diffikultà biex “titkellem sewwa” fuq sugġetti importanti ħafna bħalma huma Alla nnifsu, il-ħajja umana, il-familja, id-dinja tax-xogħol, l-ekonomija u x-xjenza. Għandna bżonn niksbu l-ħila li biha nikkomunikaw ma' xulxin biex inkunu tassew familja wahda, fejn hemm interess ġenwin fil-ġid komuni. Għandna bżonn insibu dak il-kliem li, għax jolqot fil-laħam il-ħaj, jibni lill-persuna. Neħtieġu kelma li ċċarrat il-maskra tal-ipokresija, biex nibnu relazzjonijiet aktar ġenwini u ġusti. Neħtieġu kliem li jfejjaq. Ikun verament akkwist jekk insibu dak il-kliem li kapaċi jdewwaq il-benna tal-irġulija! Fuq kollox, illum lill-bniedem tonqsu dik il-kelma li timlieh bil-kuraġġ biex jikser is-silenzju u jbexxaq aktar fommu, kemm fil-pjazza u kemm fuq iz-zuntier, biex iċaqlaq l-ilma qiegħed kemm fil-qasam soċjali u kemm f'dak religjuż!

### **Il-Kelma li ssalva**

Qabel ma lissen il-kelma li biha fetax widnejn dan ir-raġel u hekk għenu jittellem sewwa, Ġesù “refa' għajnejh lejn is-sema” biex jurina li dik li tagħti s-smiġħ lit-torox u l-kelma lill-imbikkmin hija l-Kelma li tinzel mis-Sema. Din il-“Kelma” hija Ġesù nnifsu: “il-Verb sar bniedem u għammar fostna” (Ġw 1:14). Dan huwa l-Vanġelu: mhux ktieb li jiġbor fih rakkonti sbieħ tal-imġhoddi, imma wiehed mill-modi kif Kristu Rxoxt jagħmel lill-nnifsu preżenti fl-istorja tagħna llum! Il-Vanġelu huwa konferma li Alla ma baqax sieket u indifferenti quddiem l-istorja, imma tkellem billi tana lil Ibnu. Din hija l-Kelma li ssalva.<sup>2</sup>

Fil-ftuħ tal-aħħar Sinodu tal-Isqfijiet il-Papa Benedittu XVI saħaq li “l-għan ta' din l-ewanġelizzazzjoni huwa li ngħinu lill-bniedem jiltaqa' mal-Mulej li wahdu jista' jimla lill-eżistenza tagħna b'tifsira profonda u ta' paċi; biex ngħinu lill-bniedem isib mill-ġdid il-fidi, għajn ta' grazzja li ġġib il-ferħ u t-tama fil-ħajja personali, familjari u

<sup>1</sup> ara Mk 7:31-37.

<sup>2</sup> ara Atti 4:12

soċjali”.<sup>3</sup> U fil-Messaġġ Finali ta’ dan is-Sinodu, naqraw li “il-ħidma tal-evangelizzazzjoni ġdida tikkonsisti filli nipponu mill-ġdid lill-qalb u lill-moħħ, spiss aljenati u mhawda, tal-bnedmin ta’ żmienna, jiġifieri l-ewwel nett lilna nfusna, il-ġmiel u l-ġdid li hemm fil-laqgħa ma’ Kristu. Nistednukom il-koll tikkontemplaw il-wiċċ ta’ Sidna Ġesù Kristu”.<sup>4</sup> F’dan l-appell għandna s-sustanza tal-ħidma pastorali tagħna bhala Knisja! Ħażin għalina jekk ma nxandrux lil Kristu!<sup>5</sup>

### **L-aktar ħidma importanti**

Ħdejn din il-missjoni ta’ evangelizzazzjoni, kull ħidma oħra li ssir mill-Knisja u fil-Knisja hija ħuxlief u tiben. Tant huwa urġenti li l-Kelma ta’ Alla tasal fil-qalb tal-bniedem, li nappellaw kemm lill-individwi u kemm lill-komunitajiet ekkleżjali biex niflu ftit jekk l-evangelizzazzjoni kif imfissra aktar ’il fuq hijiex prijorità fil-ħidma tagħna, u jkollna l-kuraġġ biex fl-analiżi tal-ħidmiet pastorali npoġġu fl-ewwel post dak li għandu jiġi l-ewwel.

Din il-Kelma tinsab fil-Bibbja u aħna l-Isqfijiet napprezzaw li aktar ma jgħaddi ż-żmien, aktar gruppi qed jiltaqgħu madwar il-Kelma. Imma l-Knisja temmen ukoll li anki fid-dinja ta’ madwarna hemm iż-“żerriegħa tal-Verb”, jiġifieri sinjali tal-preżenza ta’ Kristu. Għalhekk jekk irridu nwasslu l-Bxara t-Tajba, ma nistgħux ma nifthux widnejna wkoll għal dak li qed tghid id-dinja. Id-djalogu mas-soċjetà huwa qligħ u mhux telf, għax hemm naqraw ukoll x’qed jikteb Alla fil-ktieb tal-istorja tad-dinja! Aspett importanti f’dan l-eżerċizzju huwa d-djalogu bejn il-fidi u l-kultura. Is-Sinodu jgħidilna li “l-evangelizzazzjoni l-ġdida għandha bżonn li jkun hemm patt ġdid bejn il-fidi u r-raġuni, konvinti li l-fidi għandha r-riżorsi propji tagħha biex tilqa’ kull frott tar-raġuni meta din hi miftuħa għal Alla”.<sup>6</sup> Ġesù fejjaq lir-raġel trux u mbikkem fl-inħawi pagani tad-Dekapoli<sup>7</sup> fejn kien hemm taħlita ta’ kulturi, reliġjonijiet u filosofiji. Dan il-kuntest jixbah lis-soċjetà tagħna llum. Flok ma ħarab minn din ir-realtà, Ġesù nqeda b’din l-okkażjoni biex jiftaħ djalogu magħha!

### **Il-Knisja quddiem il-karba tal-bniedem**

Il-Knisja hi konvinta wkoll li trid tiftaħ widnejha beraħ għall-karba tal-bniedem imghobbi bis-salib. Bħal Kristu li tniehed quddiem ir-raġel trux b’sinjal ta’ protesta kontra l-Ħażin li wera saħtu fit-truxija u t-tbikkim tar-raġel, il-Knisja “titniehed tnehida” (Mk 7:34) meta tilmaħ il-bniedem miġruħ, sew jekk din il-ġerħa hija fiżika, morali jew spiritwali. Din it-tnehida tixhed li l-Knisja lesta li ssawwab il-balzmu li jfejjaq il-ġerħat, l-aktar billi xxandar il-Vanġelu li “kapaċi jfejjaq kull dgħufija fil-bniedem”.<sup>8</sup> Il-Knisja ma tistax tingħalaq fl-ambjent komdu u mħares tas-sagrastiji, imma trid tfittex li timita s-Samaritan it-tajjeb li jgħaddi minn kull triq, anki l-aktar waħda mwarrba u perikoluża, fejn tiltaqa’ ma’ Kristu preżenti fil-bniedem ferut u mitluq. Din l-evangelizzazzjoni l-ġdida titlob ukoll li l-Knisja mhux biss tixxotta d-

<sup>3</sup> *Omelija fil-Quddiesa tal-Inawgurazzjoni tat-XIII-il Assemblea Ordinaria tas-Sinodu tal-Isqfijiet*, Belt tal-Vatikan, 7 ta’ Ottubru 2012.

<sup>4</sup> *Messaġġ lill-Poplu ta’ Alla mit-XIII-il Assemblea Ġenerali Ordinaria tas-Sinodu tal-Isqfijiet*, Belt tal-Vatikan, 26 ta’ Ottubru 2012, par. 3.

<sup>5</sup> ara 1Kor 9:16

<sup>6</sup> *Messaġġ lill-Poplu ta’ Alla mit-XIII-il Assemblea Ġenerali Ordinaria tas-Sinodu tal-Isqfijiet*, par. 10.

<sup>7</sup> Ara Mk 7:31.

<sup>8</sup> *Messaġġ lill-Poplu ta’ Alla mit-XIII-il Assemblea Ġenerali Ordinaria tas-Sinodu tal-Isqfijiet*, par. 6.

dmugh minn għajnejn l-umanità, imma taghmel minn kollox biex ma thallix demgħat ġodda jixirfu fuq haddejn l-umanità. Dan ifakkarna fl-appell li jaslilna mis-Sinodu: li “hemm bżonn niskopru spazji ġodda fejn niltaqgħu ma’ Kristu, atteġġjamenti tassew evanġeliċi, li għandhom għeruqhom fl-esperjenzi l-aktar profondi tal-ħajja tal-bniedem, bħalma huma l-familja, ix-xogħol, il-ħbiberija, il-faqar u l-provi tal-ħajja, u l-bqija”.<sup>9</sup>

### **Ix-xewqa li nikkonvertu**

Imma biex tkun tista’ tevanġelizza tassew, jeħtieġ li l-Knisja toqgħod hi l-ewwel f’riġlejn il-Mulej tisma’ l-Kelma tiegħu. Għaliex jekk l-Insara, partikularment dawk ta’ quddiem nett, huma torox għall-Kelma, kif jistgħu jwasslu l-Kelma? Knisja spiritwalment għajjiena ma tistax tippretendi li tkun ta’ stimolu spiritwali għas-soċjetà! Ikun hemm evanġelizzazzjoni ġdida jekk il-Knisja tiġġedded minn ġewwa, fil-membri u fl-istrutturi tagħha. Dan it-tiġdid iseħħ jekk widnejna jinfethu għall-Kelma li għandha qawwa toħloqna mill-ġdid. Għalhekk “inhossu tabilhaqq li qabelxejn għandna nikkonvertu aħna stess u ninħakmu minn Kristu li waħdu kapaċi jġedded kollox ... Nafu li jeħtieġ nagħrfu bl-umiltà kollha d-dgħufija tagħna quddiem il-ġrieħi tal-istorja u ma nibqgħux lura milli nagħrfu d-dnubiet personali tagħna”.<sup>10</sup> Aktar ma dan il-proċess ta’ konverżjoni jkabbarna fix-xebh ma’ Kristu, aktar il-kelma tagħna titwemmen.

### **Nilqgħu lil Kristu li ġej**

Iż-żmien tal-Avvent huwa thejjija biex fil-Milied niċcelebraw il-misteru tal-Kelma li saret laħam u għammret fostna<sup>11</sup>, hekk li aħna stajna mmissuha b’idejna<sup>12</sup>. Filwaqt li nhegġu lill-Knisja f’pajjiżna biex f’dan iż-żmien partikulari tilqa’ lil Kristu b’attitudni mġedda, bl-interċessjoni ta’ Marija, Omm il-Kelma, nitolbu lill-Ispirtu s-Santu jieqaf magħna biex ma nibzghux nilqgħu l-isfida tal-evanġelizzazzjoni l-ġdida, li għandha l-qawwa li tagħti s-smiġħ lit-torox u l-kelma lill-imbikkmin.

Nafdawkom f’idejn Alla u l-Kelma tal-grazzja tiegħu li għandha l-qawwa li tibnikom u tagħtikom sehemkom fost dawk li huma kkonsagrati lilu!<sup>13</sup>.

Nibagħtu fuqkom il-Barka Appostolika tagħna.

Illum 21 ta’ Novembru, 2012

Tifkira tal-Preżentazzjoni tal-Imqaddsa Vergni Marija.

**✠ PAWLU CREMONA O.P.**  
Arcisqof ta’ Malta

**✠ MARIO GRECH**  
Isqof ta’ Ghawdex

---

<sup>9</sup> Ibid, par. 5.

<sup>10</sup> Ibid.

<sup>11</sup> ara Ġw. 1:14

<sup>12</sup> ara 1Ġw 1:1

<sup>13</sup> ara Atti, 20:32